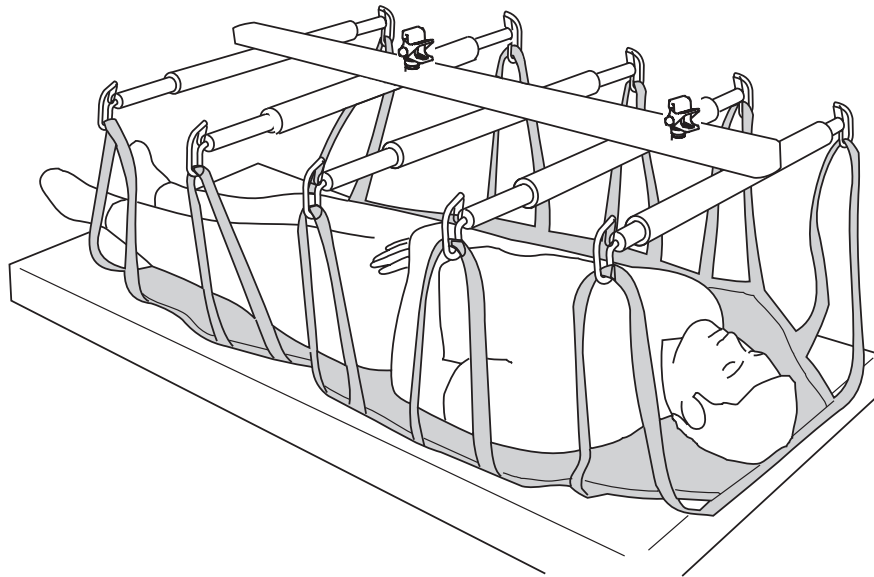


Liko™ Ultra-Stretch™-accessoire



Gebruiksaanwijzing

UltraStretch-accessoire
Productnr. 3156058



Productbeschrijving

Het UltraStretch-accessoire is bedoeld voor het tillen en verplaatsen van zware patiënten in een horizontale rugliggingspositie.

Het UltraStretch-accessoire wordt gebruikt in combinatie met het UltraTwin™ FreeSpan-systeem van Liko, met rails die 80 cm uit elkaar liggen, of met het UltraTwin-systeem in een vaste-railinstallatie.

Het UltraStretch-accessoire kan eenvoudig aan de lifteenheden worden bevestigd met de Quick-Release Hooks. Er is geen gereedschap nodig.

Het lichaamsondersteunende deel bestaat uit een tillaken.

In dit document wordt de persoon die wordt opgetild de patiënt genoemd en de persoon die hierbij helpt de zorgverlener.

BELANGRIJK!








Het optillen en verplaatsen van een patiënt gaat altijd met enig risico gepaard. Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzingen voor zowel de patiëntlift als de tilaccessoires. Het is belangrijk dat u de volledige inhoud van de gebruiksaanwijzingen begrijpt. De apparatuur mag alleen worden gebruikt door getraind personeel. Controleer of de tilaccessoires geschikt zijn voor de lift die u wilt gebruiken. Wees voorzichtig en ga zorgvuldig te werk tijdens het gebruik. Als zorgverlener bent u altijd verantwoordelijk voor de veiligheid van de patiënt. U moet weten of de patiënt het tillen aankan. Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Inhoudsopgave

Symboolbeschrijving	3
Veiligheidsinstructies	4
Afmetingen.....	4
Technische gegevens	4
Definities	5
Maximale belasting	5
Aanbevolen tilaccessoires	5
Montage	5
Tillen met een volledig laken.....	6
Tillen na het aanbrengen van het laken	7
Verzorging en onderhoud.....	8

Symboolbeschrijving

Deze symbolen komen voor in dit document en/of op het product.

Symbool	Beschrijving
	Waarschuwing: deze situatie vereist extra zorg en aandacht
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	CE-markering
	Juridisch fabrikant
	Productiedatum.
	Let op! Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	Aan het hoofdeinde van het product
	Productidentificatie
	Serienummer
	Medisch hulpmiddel
	Recyclebaar
	GS1 Data Matrix-barcode die de volgende informatie kan bevatten (01) Global Trade Item Number (internationaal uniek artikelnummer) (11) Productiedatum (21) Serienummer

Veiligheidsinstructies

⚠️ Bedenk vóór het tillen het volgende:

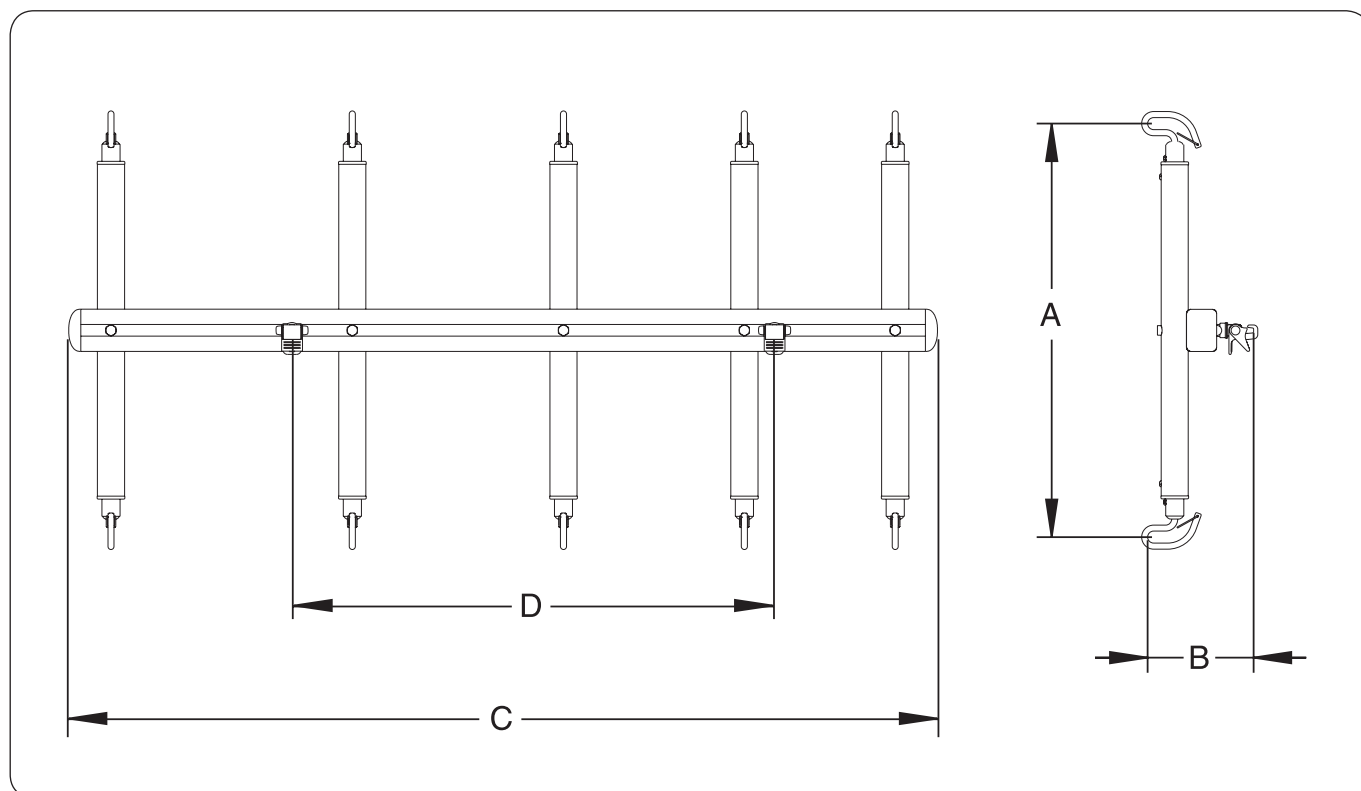
- Controleer of het tilaccessoire correct aan de lift bevestigd is.
- Wij adviseren dat bij het tillen met het FlexoStretch-accessoire tenminste twee zorgverleners assisteren.
- Plan het tillen voordat het wordt uitgevoerd, zodat het zo veilig en soepel mogelijk verloopt.
- Hoewel het UltraStretch-accessoire is uitgerust met clips, moet er extra voorzichtig te werk worden gegaan. Controleer voordat de patiënt daadwerkelijk getild wordt maar terwijl de banden volledig gestrekt zijn, of de banden correct aan de stretcher zijn bevestigd.
- Zorg ervoor dat de zwenkwielen op bedden, stretchers enz. tijdens het tillen/verplaatsen op de rem staan.

⚠️ Laat een patiënt die is opgetild nooit zonder toezicht.

⚠️ De stretcher mag onder geen enkele omstandigheid worden aangepast. Neem contact op met Hill-Rom als u nog vragen hebt.

CE Medisch hulpmiddel, productklasse I

Afmetingen



	A	B	C	D	Gewicht
*	687 - 927	176	1440	800	13,2
**	27 - 36,5	6,9	56,7	31,5	29

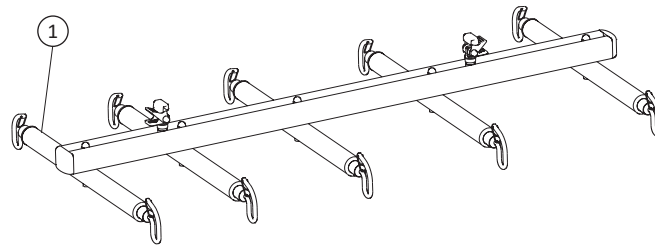
* Gewicht in kg. Maten in mm.

** Gewicht in lbs. Maten in inches.

Technische gegevens

Maximale belasting: 400 kg
Breedte: 95 cm

Definities



1. Tilarm

Zie "Aanbevolen tilaccessoires" op pagina 5.

Maximale belasting

De maximale belasting kan verschillen afhankelijk van de producten die op het liftstelsel zijn gemonteerd, zoals de lift, het tiljuk, de tilband en andere accessoires. Voor het gemonteerde liftstelsel is de maximale belasting altijd gelijk aan de laagste maximale belasting van iedere afzonderlijke component. Bijvoorbeeld: als er twee Likorall™ 250-tilmotoren in een Ultra-systeem worden gebruikt, is de maximale belasting voor de lifteenheid 500 kg. Als de lifteenheid wordt gebruikt in combinatie met het UltraStretch™-accessoire en een tillaken met een maximale belasting van 400 kg, is de maximale belasting van 400 kg van toepassing op het gemonteerde liftstelsel.

Zie hiervoor de markeringen op de lift en de tilaccessoires of neem bij vragen contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom.

Aanbevolen tilaccessoires

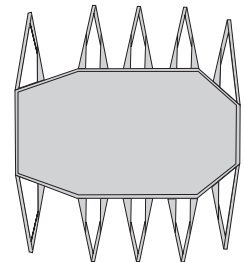
LiftSheet™ XL

LiftSheet XL normaal (165 cm)

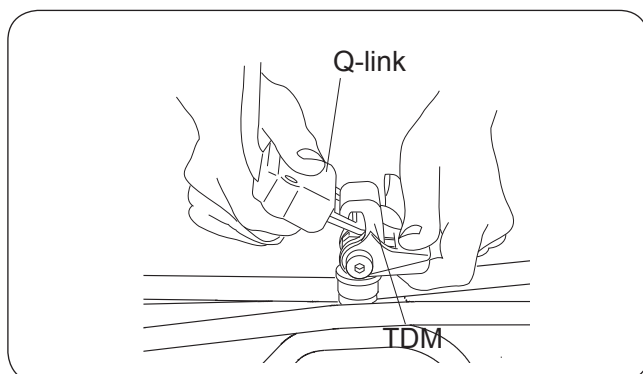
Productnr. 3684105

LiftSheet XL lang (185 cm)

Productnr. 3684106



Montage



Het UltraStretch-accessoire is aangesloten op het Liko UltraTwin™-systeem, een stationair liftstelsel met twee tilmotoren op parallelle rails. UltraTwin wordt afzonderlijk gemonteerd op het UltraTwin FreeSpan-systeem van Liko, met rails die 80 cm uit elkaar liggen, of op een UltraTwin-systeem in een vaste-railinstallatie.

Het UltraStretch-accessoire wordt geleverd met twee TDM Quick-Release Hooks, één voor elke lifteenheid.

Tillen met een volledige laken

Bij het tillen met het volledige laken helpt het als de patiënt mobiel genoeg is om zonder hulp op het laken te gaan liggen. Soms is dit mogelijk voorafgaand aan een operatie.

De operatietafel wordt zo geprepareerd dat het tillaken onder de operatielakens komt, zodat de geanestheerde patiënt na de operatie kan worden opgetild.

Hier worden twee methodes beschreven voor het aanbrengen van het tillaken onder immobiele patiënten: door het draaien van de patiënt, en met behulp van twee glijlakens.

Alt. 1) Aanbrengen van het tillaken met behulp van een stretcherlaken

Het op de zij draaien van een zware patiënt is inspannend en gaat gemakkelijker met behulp van bijvoorbeeld een stretcherlaken. Deze handeling moet worden uitgevoerd door twee of meer zorgverleners.



Draai de patiënt op zijn zijde door het stretcherlaken naar u toe te trekken. ⚠️ Zorg ervoor dat de patiënt voldoende ruimte in het bed heeft, zodat er geen risico bestaat dat hij/zij op de vloer valt. Mogelijk moet het bedhek worden geopend. Controleer of de rolwielen van het bed, de brancard, enz., tijdens het tillen/verplaatsen op de rem staan.

Plaats het tillaken zo ver mogelijk onder de patiënt. Het label moet zich aan het hoofdeinde en met de afdrukzijde naar beneden bevinden. Vouw meer delen van het laken samen, zodat de patiënt in het midden van het laken ligt wanneer hij/zij op zijn/haar rug wordt gedraaid.

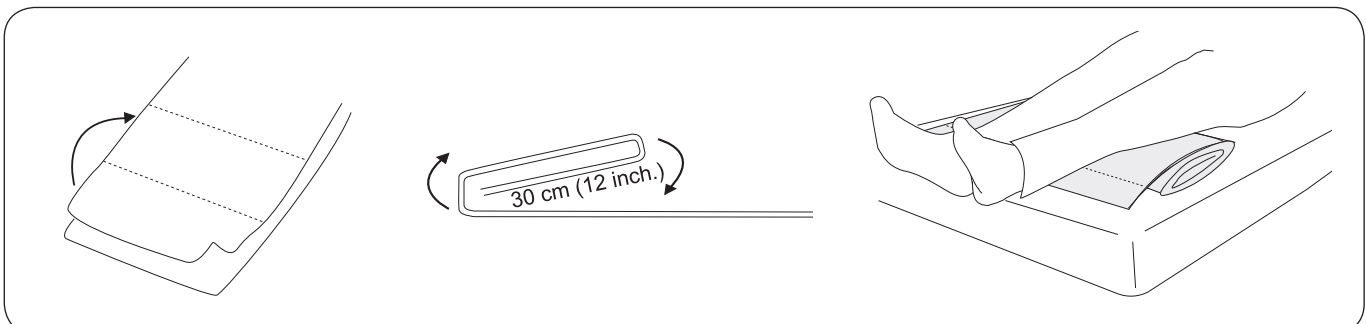


Draai de patiënt een beetje in de tegenovergestelde richting, zodat het tillaken kan worden gladgetrokken. Bereid u tegelijkertijd voor op het verwijderen van het stretcherlaken, indien nodig, door het onder de patiënt op te vouwen voordat hij/zij op zijn/haar rug wordt gedraaid.

Draai de patiënt voorzichtig zodat het stretcherlaken kan worden weggetrokken, indien vereist. Leg de patiënt voorzichtig op zijn/haar rug. De patiënt moet nu in het midden van het tillaken worden gepositioneerd, met ondersteuning van het hoofd.

Alt. 2) Aanbrengen van het tillaken met behulp van twee glijlakens

Als het tillaken onder een patiënt moet worden geplaatst die niet op een zijde kan worden gedraaid, kan er een glijlaken worden gebruikt. Wanneer de patiënt op zijn/haar rug ligt, worden twee gevouwen glijlakens onder de patiënt in positie getrokken en wordt het tillaken tussen de glijlakens op zijn plaats getrokken. Deze handeling moet worden uitgevoerd door twee of meer zorgverleners.

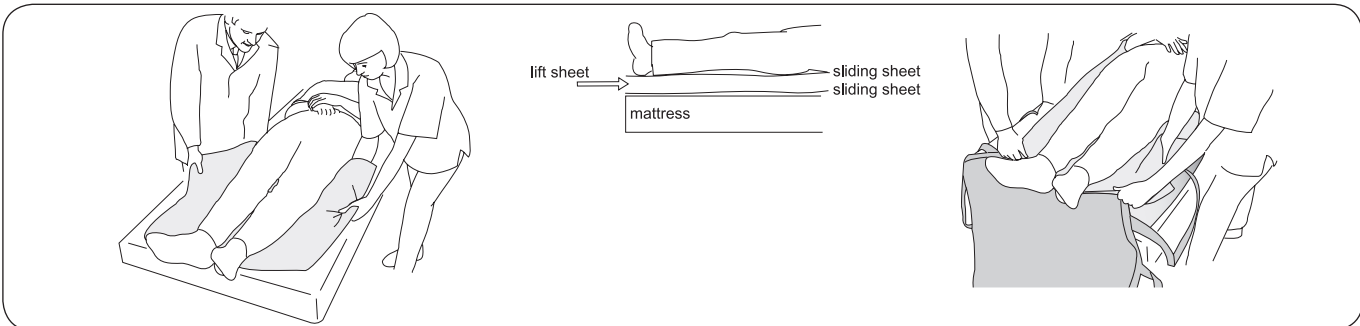


Leg twee glijlakens neer, de ene bovenop de andere. Vouw ze eerst samen, ongeveer 30 cm vanaf de onderrand. Herhaal deze procedure en vouw steeds 30 cm tegelijk tot de gehele lengte van de twee lakens is gevouwen. Draai de lakens zo, dat de ingevouwen delen naar de matras zijn gericht. Leg de gevouwen lakens onder de voeten en kuiten van de patiënt.



Met hun armen aan weerszijden van de patiënt pakken de zorgverleners de vouw onder de glijlakens en houden tegelijkertijd met hun handen de onderste rand van de lakens op hun plaats.

De zorgverleners vouwen vervolgens tegelijkertijd de eerste vouw onder de patiënt open. De armen/handen die zich het dichtst bij de patiënt bevinden, vouwen het laken open, terwijl de andere armen/handen het onderste deel van de lakens op hun plaats houden.



Vervolgens pakken de zorgverleners de volgende vouw stevig vast en herhalen de procedure totdat de glijlakens volledig onder de patiënt zijn uitgespreid.

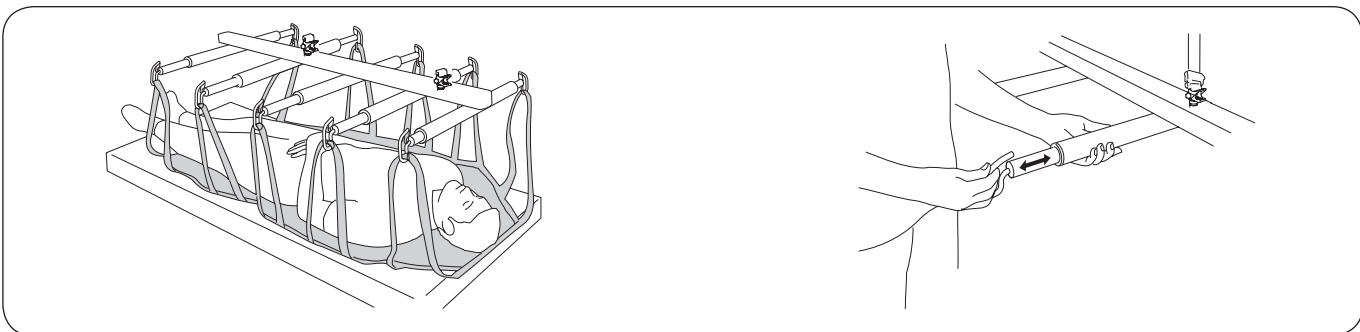
Vervolgens wordt het tillaken vanaf het voeteneinde tussen de glijlakens gestoken en tussen de glijlakens omhoog getrokken.



Het tillaken ligt nu onder de patiënt. De bovenrand moet ver genoeg uitsteken, tot onder het hoofd.

Nu kan het bovenste glijlaken worden verwijderd. De beste manier om dit te doen is vanaf het hoofdeinde naar beneden, door het glijlaken dubbel te vouwen en het, bij het naar beneden trekken, onder zichzelf door te laten glijden.

Tillen na het aanbrengen van het laken



Breng het UltraStretch™-accessoire over de patiënt en laat het zakken. Hang alle bandlussen aan de stretcher. Let op, de stretcher heeft een hoofdeinde en een voeteneinde. Pas de breedte van de stretcher aan (70 tot 95 cm) door de tilarmen naar de juiste lengte uit te schuiven.

Controleer bij het tillen of de patiënt in de juiste houding wordt ondersteund: horizontaal, of gewoonlijk wat hoger bij het hoofdeinde. Indien nodig kan de tilstand worden afgesteld door een van de lifteenheden van het UltraTwin™-systeem omhoog of omlaag te brengen.

Verzorging en onderhoud

Voor probleemloos gebruik moeten voor elk gebruik bepaalde details worden gecontroleerd:

- controleer de stretcher en tilaccessoires op uitwendige beschadigingen
- controleer of de veiligheidsclips goed werken.

Reinig de stretcher indien nodig met een vochtige doek, met gebruik van warm water of ontsmettingsmiddelen.

LET OP! Gebruik geen schoonmaakmiddelen die fenol of chloor bevatten omdat deze aluminium en polyamide kunnen beschadigen.

⚠ De stretcher mag niet worden blootgesteld aan stromend water.

Service

Ten minste eenmaal per jaar moet een periodieke inspectie van de stretcher worden uitgevoerd.

⚠ Periodieke inspecties moeten worden uitgevoerd door personeel dat door Hill-Rom is geautoriseerd.

⚠ Het is niet toegestaan onderhoud te plegen aan de stretcher als er een patiënt op ligt.

Onderhoudsovereenkomst

Hill-Rom biedt klanten de gelegenheid tot het afsluiten van een servicecontract voor onderhoud en regelmatige controle van uw Liko-product.

Verwachte levensduur

Bij correcte behandeling, onderhoud en regelmatige inspecties conform de instructies van Liko heeft het product een verwachte levensduur van 10 jaar.

Recyclinginstructies

De stretcher moet worden gerecycled als metaal.

Hill-Rom voert beoordelingen uit en biedt gebruikers richtlijnen voor het veilig hanteren en afvoeren van de apparatuur om letsel zoals (maar niet beperkt tot) snijwonden, doorboring van de huid en schaafwonden te voorkomen, en voor de vereiste reiniging en desinfectie van het medische hulpmiddel na gebruik en voorafgaand aan het afvoeren. Klanten moeten zich houden aan alle federale, landelijke, regionale en/of lokale wetten en voorschriften zoals deze gelden voor het veilig afvoeren van medische hulpmiddelen en accessoires.

In geval van twijfel dient de gebruiker van het hulpmiddel eerst contact op te nemen met de technische ondersteuning van Hill-Rom voor advies over protocollen voor het veilig afvoeren.

Productwijzigingen

De producten van Liko worden continu verder ontwikkeld. Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving productwijzigingen aan te brengen. Neem contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom voor advies en informatie over productverbeteringen.

Design and Quality by Liko in Sweden

Het management-systeem voor zowel de productie als ontwikkeling van het product is gecertificeerd volgens ISO 9001 en het equivalent voor producenten van medische hulpmiddelen, ISO 13485. Het managementsysteem is ook gecertificeerd volgens milieunorm ISO 14001.

Kennisgeving voor gebruikers en/of patiënten in de EU

Elk ernstig incident dat heeft plaatsgevonden met betrekking tot het hulpmiddel dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Zweden
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom